

# Italtrike®

スーパールーシー



7111

16スポーク



8218

[www.italtrike.com](http://www.italtrike.com)

[info@italtrike.com](mailto:info@italtrike.com)



**IRL** Warning

„Only for domestic use“  
„Protective equipment should be worn.  
Not to be used in traffic“

**CSV** Upozornění

„Jen pro domácí použití“  
„за движение на превозни средства“  
„Je třeba používat ochranné prostředky.  
Nepoužívat v silničním provozu“

**LEL** Bridinājumi

„Izmantot tikai mājās“  
„Jālieto aizsargaprīkojums.  
Neizmanto satiksmē“

**I** Avvertenze

„Solo per uso domestico“  
„Si raccomanda di indossare  
un dispositivo di protezione.  
Non usare nel traffico“

**A** Warnhinweise

„Nur für den Hausgebrauch“  
„Mit Schutzausrüstung zu benutzen.  
Nicht im Straßenverkehr zu verwenden“

**M** Twissijiet

„Għal użu domestiku biss“  
„Għandu jintlibes tagħmir protettiv.  
Ma għandux jintuża fit-traffiku“

**SF** Varoituset

„Ainoastaan kotikäyttöön“  
„Käytettävä suojarusteita.  
Ei saa käyttää liikenteen joukossa“

**DK** Advarsler

„Kun til privat brug“  
„Beskyttelsesudstyr bør anvendes.  
Må ikke anvendes i trafikken“

**CY** Προειδοποιήσεις  
**GR**

„Μόνο για οικιακή χρήση“  
„Να χρησιμοποιείται με εξοπλισμό  
προστασίας. Να μην χρησιμοποιείται  
σε δημόσιο οδικό δίκτυο“

**EW** Hoiaused

„Ainult koduseks kasutamiseks“  
„Soovitatakse kanda kaitsevarustust.  
Ei ole ette nähtud kasutamiseks  
liikluses“

**BG** Предупреждения

„За употреба само  
в домашни условия“  
„При употреба следва да се  
носят предпазни средства.  
Да не се използват по платното  
за движение на превозни средства“

**NL** Waarschuwingen

„Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik“  
„Niet geschikt voor kinderen jonger  
dan (\*) jaar. Gebruiken onder toezicht  
van volwassenen“

**S** Varningar

„Endast för hemmabruk“  
„Använd skyddsutrustning.  
Ska inte användas i trafiken“

**P** Avisos

„Apenas para uso doméstico“  
„A utilizar com equipamento  
de protecção.  
Não utilizar na via pública“

**R** Avertimente

„Numai pentru uz domestic“  
„A se utiliza cu echipament  
de protecție.  
A nu se utiliza în trafic“

**B**

**F** Avertissements

**L**

„Réservé à un usage privé“  
„À utiliser avec équipement  
de protection. Ne pas utiliser sur  
la voie publique“

**E** Advertencias

„Solo para uso doméstico“  
„Conviene utilizar equipo de protección.  
No utilizar en lugares con tráfico“

**PL** Ostrzeżenia

„Wyłącznie do użytku domowego“  
„Konieczność stosowania  
środków ochronnych.  
Nie używać w ruchu ulicznym“

**H** Figyelmeztetések

„Csak otthoni használatra!“  
„Védőfelszereléssel használandó!  
Közúti forgalomban nem szabad  
használni“

**LT** Įspėjimai

„tik buitiniam naudojimui“  
„Būtina naudoti saugos priemones.  
Nenaudoti eismo vietoje“

**SKV** Upozornenia

„Iba na domáce použitie“  
„Treba používať ochranné prostriedky.  
Nepoužívať v dopravnej premávke“


**SLO** Opozorila

„Samo za domačo uporabo“  
„Nositi je treba zaščitno opremo.  
Ni za uporabo v prometu.“


## 組み立てに必要な道具

対象モデル

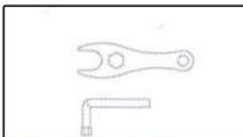
7111



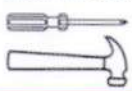
8218












付属品



(not included)



ドライバー  
ハンマー

	付属部品	入数	対象モデル
A	 m4x10	2	mod 7111 - 8218
B	 m4	2	mod 8218
C	 m8x20	1	mod 7111 - 8218
D		1	mod 7111 - 8218
E		1	mod 7111 - 8218
F		1	mod 7111 - 8218
G		1	mod 7111 - 8218
H	 m8x30	2	mod 8218
I	 m8	2	mod 8218



Distinguere e smaltire separatamente gli elementi dell'imballo (cartone, sacchetti, ecc)

Se si vuole smaltire l'articolo, seguire le disposizioni del tuo comune/regione.

Le autorità locali ti forniranno tutte le istruzioni per il corretto smaltimento.

Dispose of the packaging materials as prescribed by local regulations (carton boxes, bags, etc).

Your Local Authority will supply you with instructions for the correct disposal of waste materials.

WARNING: this package contains small parts. Adult assembly is required.

ATTENTION: ce produit contient des petites parties. A assembler par un adulte.

ACHTUNG: Dieses Produkt enthält Kleinteile und darf nur von einer erwachsenen Person montiert werden. Kleinteile von Kindern fernhalten - Verschluckungsgefahr.

ATTENZIONE: questo prodotto contiene piccole parti. Deve essere montato da una persona adulta.

LET OP: dit produkt bevat Kleine onderdelen. Montage alleen door volwassenen.

ATENCIÓN: este producto contiene partes de pequeño tamaño. Tiene que montarlo una persona adulta.

# MODEL 7111

左右のジョイントに合わせて差し込みます。  
 ※タイヤの向きに注意!!

**MUDGUARD** マッドガードを差し込みます。

ドライバーを使用し、左右からAのネジで止めてください。

A

使用する道具

(not included)

# MODEL 8218

ドライバーを使用しフレームとマッドガードをAのネジとBのナットで固定してください。

A

A

B

左右のジョイントに合わせて差し込みます。  
 ドライバーを使用しHのネジとIのナットで固定して下さい。

H

H

I

I

使用する道具

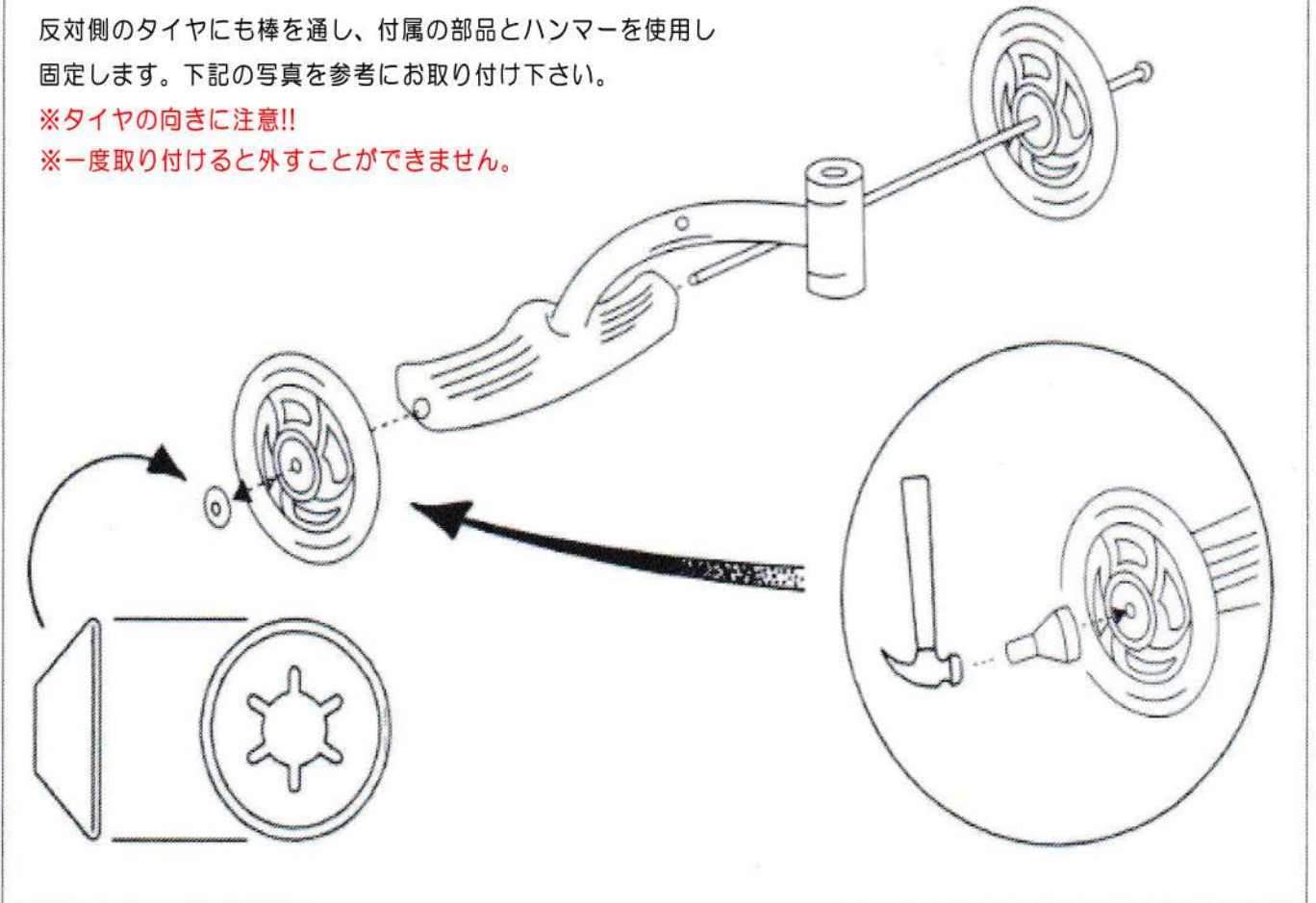
(not included)

## MODEL 7111 - 8218

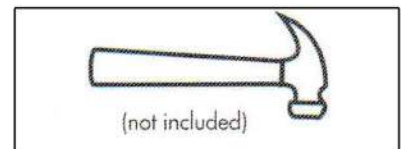
片方の後輪タイヤとフレームを図のようにはめ込みます。  
反対側のタイヤにも棒を通し、付属の部品とハンマーを使用し  
固定します。下記の写真を参考にお取り付け下さい。

※タイヤの向きに注意!!

※一度取り付けると外すことができません。

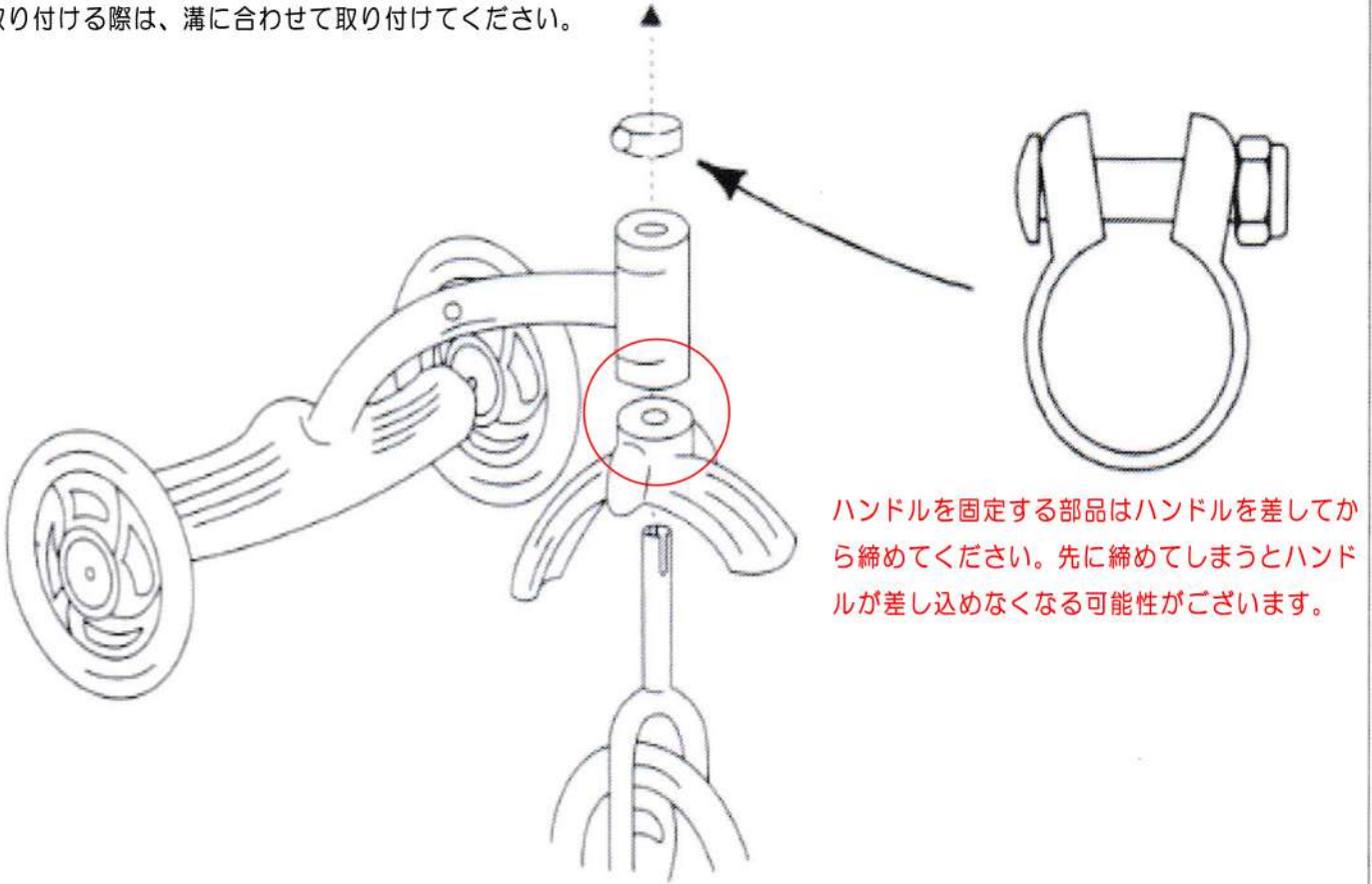


使用する道具



## MODEL 7111 - 8218

タイヤ部分のフレームと本体のフレームを図のように取り付けてください。  
赤丸部分のマッドガードと本体フレームの間にステアリングロックがございます。  
取り付ける際は、溝に合わせて取り付けてください。



ハンドルを固定する部品はハンドルを差してから締めてください。先に締めてしまうとハンドルが差し込めなくなる可能性があります。

### ステアリングロック

お子さまがハンドル操作を行った際に、安全を考慮しハンドルが1回転しない仕組みとなっています。

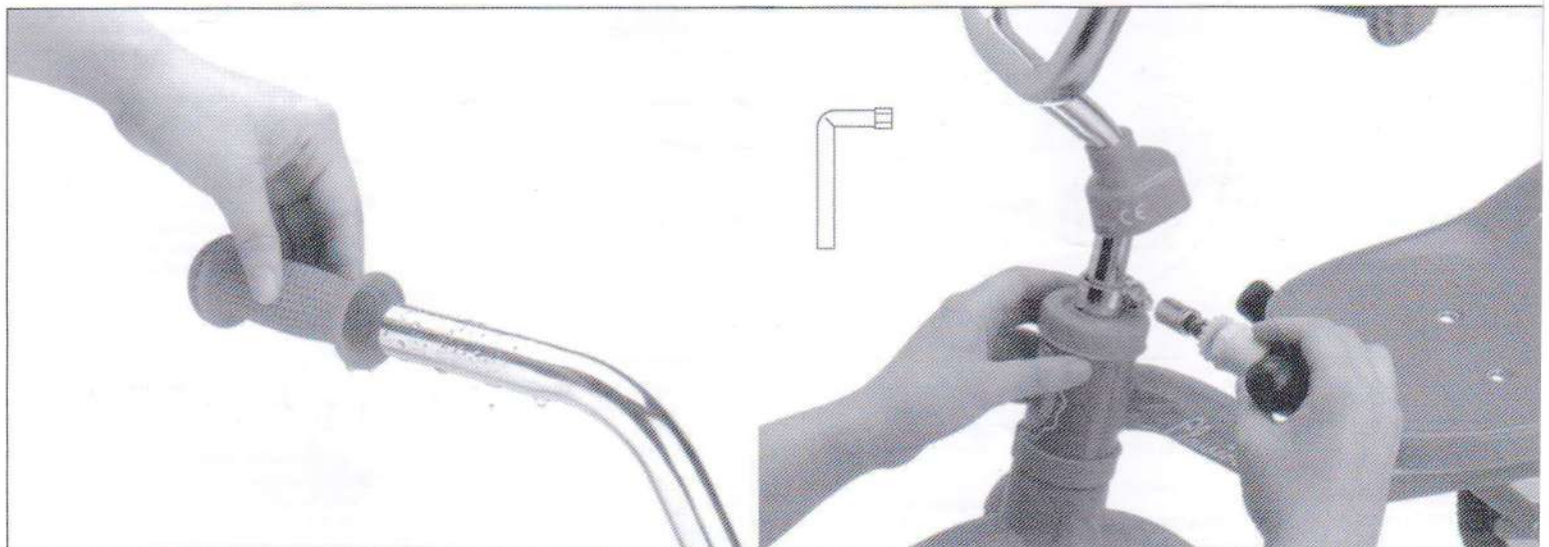
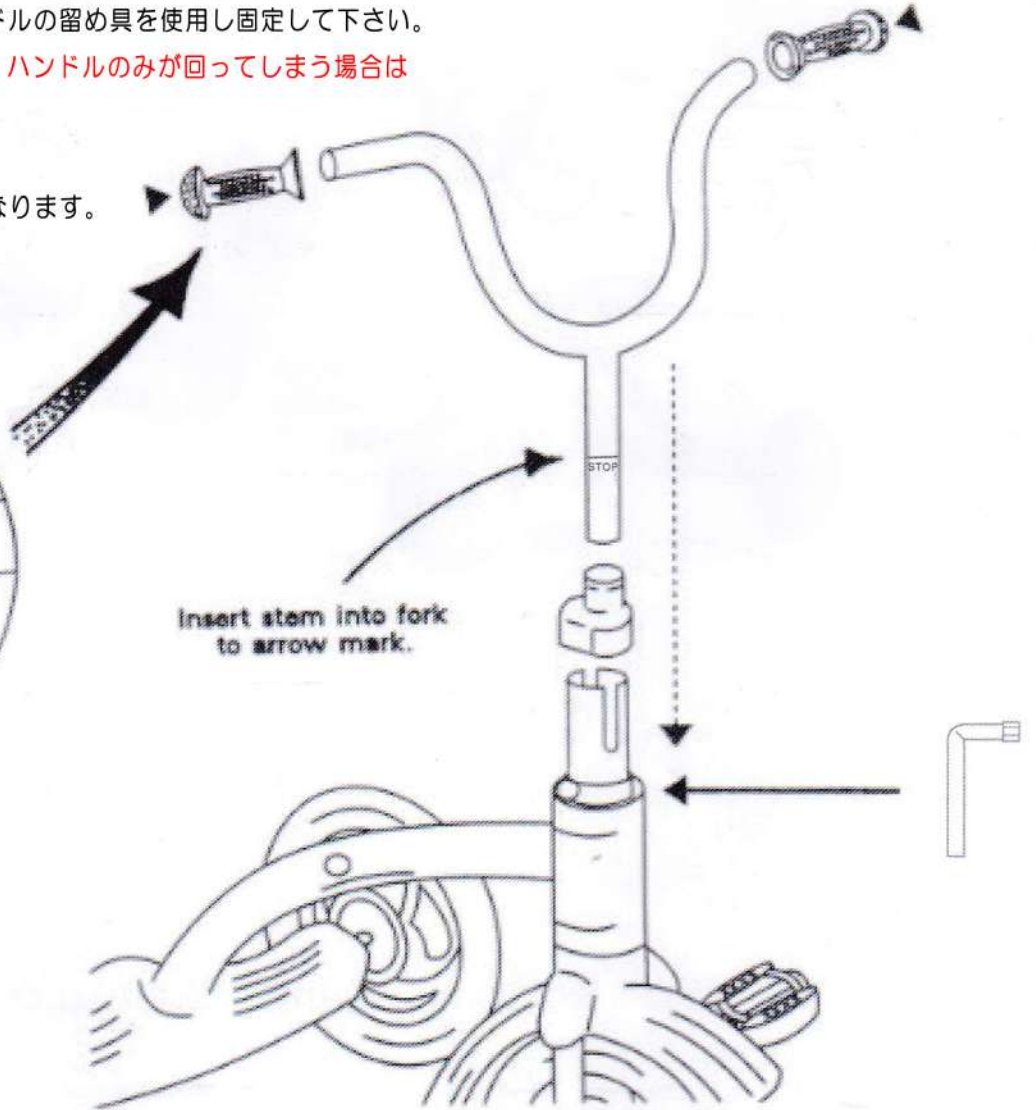
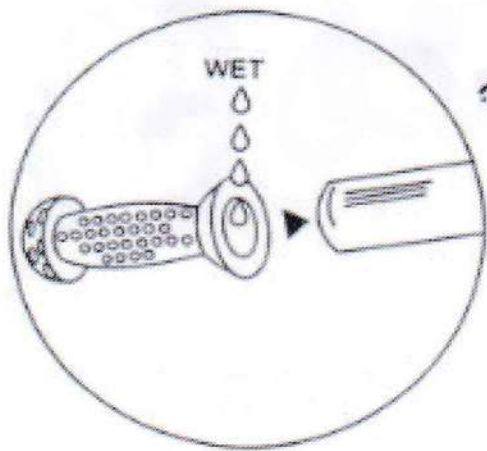
## MODEL 7111 - 8218

ハンドルを図のようにSTOPのラインを目印に差しこみます。

差し込んだハンドルを付属の道具とハンドルの留め具を使用し固定して下さい。

※ハンドルとタイヤが連動して動きます。ハンドルのみが回ってしまう場合は  
きつく締めてください。

グリップ部分をハンドルにはめ込む際は  
水を多少使用することではめ込みやすくなります。



# MODEL 7111 - 8218

サドルをお子さまの高さに合わせてCのネジを使用し  
固定してください。  
カゴを取り付けてください。



サドルをお子さまの高さに合わせてCのネジを使用し  
固定してください。  
カゴを取り付けてください。

